



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. liepos 20 d.
(OR. en)

10693/21

Tarpinstitucinė byla:
2021/0189 (NLE)

AELE 46
EEE 30
N 69
ISL 25
FL 25
MI 557
BUDGET 20
POLARM 6
POLMIL 117
RECH 345

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMO, kuriuo iš dalies keičiamas
EEE susitarimo 31 protokolą dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse,
nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, projektas

PROJEKTAS

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. ...

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 31 protokolą
dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis**

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 86 ir 98 straipsnius,

kadangi:

- (1) tikslinga išplėsti EEE susitarimo Susitariančiųjų Šalių bendradarbiavimą įtraukiant 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/697, kuriuo įsteigiamas Europos gynybos fondas ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/1092¹;
- (2) tikslinga, kad ELPA valstybės pradėtų dalyvauti su Reglamentu (ES) 2021/697 susijusioje veikloje nuo 2021 m. sausio 1 d., nepriklausomai nuo to, kada šis sprendimas priimamas arba to, ar po 2021 m. liepos 10 d. pranešama apie tai, kad laikomasi šiam sprendimui taikomų konstitucinių reikalavimų, jeigu tokių yra;
- (3) ELPA valstybėse įsisteigę subjektai turėtų turėti teisę dalyvauti veikloje, kuri pradedama iki šio sprendimo įsigaliojimo. Su tokia veikla, kuri pradedama vykdyti po 2021 m. sausio 1 d., susijusios sąnaudos gali būti laikomos tinkamomis finansuoti pagal tas pačias sąlygas, kokios taikomos ES valstybėse narėse įsisteigusių subjektų patiriamoms sąnaudoms, jeigu šis sprendimas įsigalioja iki atitinkamo veiksmo pabaigos;

¹ OL L 170, 2021 5 12, p. 149.

- (4) ELPA valstybių ir jų institucijų, įmonių, organizacijų ir piliečių dalyvavimo Europos Sąjungos programose sąlygos nustatytos EEE susitarime, ypač jo 81 straipsnyje;
- (5) todėl tam, kad šis išplėstas bendradarbiavimas būtų vykdomas nuo 2021 m. sausio 1 d., turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas EEE susitarimo 31 protokolais,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo 31 protokolo 1 straipsnio 5 dalis papildoma taip:

„- **32021 R 0697**: 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/697, kuriuo įsteigiamas Europos gynybos fondas ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/1092 (OL L 170, 2021 5 12, p. 149).

Su veikla, kuri pradedama vykdyti po 2021 m. sausio 1 d., susijusios sąnaudos gali būti laikomos tinkamomis finansuoti nuo veiksmo, numatyto susijusiame dotacijos susitarime ar dotacijos sprendime, pradžios dienos tame dotacijos susitarime ar dotacijos sprendime nustatytais sąlygomis, jeigu 2021 m. d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. .../2021 [šis sprendimas] įsigalioja iki atitinkamo veiksmo pabaigos.

Islandija ir Lichtenšteinas nedalyvauja šioje programoje ir neprivalo finansiškai prisidėti prie jos įgyvendinimo.“.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po paskutinio pranešimo perdavimo pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį*.

Jis taikomas nuo 2021 m. sausio 1 d.

* [Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.] [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje ...

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

[...]

EEE jungtinio komiteto

sekretoriai

[...]

ELPA valstybių deklaracija, pridedama prie 2021 m. d. Sprendimo Nr. ...,
kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 31 protokolą
siekiant išplėsti Susitariančiųjų Šalių bendradarbiavimą,
kad ELPA valstybės dalyvautų Europos gynybos fondo veikloje

[priimama kartu su šiuo sprendimu ir skelbiama OL]

Šiuo sprendimu išplečiamas Susitariančiųjų Šalių bendradarbiavimas, kad ELPA valstybės galėtų dalyvauti Europos gynybos fondo veikloje. ELPA valstybės mano, kad gynybos klausimai nepatenka į EEE susitarimo taikymo sritį, todėl priimant šį sprendimą EEE susitarimo taikymo sritis išplečiama tik tiek, kad gynybos klausimai apimtų ELPA valstybių dalyvavimą Europos gynybos fondo veikloje. ELPA valstybės taip pat pabrėžia, kad Islandija ir Lichtenšteinas Europos gynybos fondo veikloje nedalyvauja ir prie jos finansiškai neprisideda.
